李强出席第八届中日韩工商峰会

本报首尔 5 月 27 日电 (记者陈尚文、莽九晨)当地时间 5 月 27 日中午,国务院总理李强在首尔与韩国总统尹锡悦、日本首相岸田文雄共同出席第八届中日韩工商峰会并致辞。

李强表示,习近平主席用"亲诚惠 容"4个字,凝练概括了中国的周边外交 理念。中日韩在地理上一衣带水,决定 了我们应当做和平友爱的近邻。要以史 为鉴、面向未来,顺应三国人民安居乐业 的意愿,努力排除外部干扰,始终和谐相 处、和衷共济。中日韩在经济上深度融 合,决定了我们应当做携手发展的近 邻。要把彼此视作发展道路上的亲密伙 伴和重要机遇,不断发掘三国经济的优 势互补点、合作增长点,实现更高水平的 互利共赢。中日韩在文化上渊源相通, 决定了我们应当做心灵契合的近邻。要 用好文化上的共鸣,把它作为促进理解、 增进信任、密切合作的催化剂、黏合剂。 中方愿同韩方、日方携手努力,持续深化 各领域交流合作,不断促进利益相融、人 民相亲、命运相连,带动本地区一体化加 速推进,进一步开创和平稳定、发展繁荣 的新局面。

李强表示,广大企业家在推动中 日韩经贸及各领域交流合作中都发挥

着重要作用。希望大家把握经济全球化大势,深化产业协作,不断提升互联互通水平和要素配置效率,用好中国国际供应链促进博览会平台,做产业链供应链稳定的维护者。把握世界科技革命和产业变革大势,加强联合研发、协同攻关,共同推动技术进步和产业竞争力提升,做深化创新合作的推动者。把握人类文明交融发展大势,充分发挥桥梁纽带作用,积极支持民间交往,做拓展人文交流的促进者。



当地时间5月27日中午,国务院总理李强在首尔与韩国总统尹锡悦、日本首相岸田文雄共同出席第八届中日韩工商峰会并致辞。

新华社记者 庞兴雷摄

韩、日领导人表示,韩日中三国经贸合作取得巨大成果,有力促进了全球经济发展。三国政府和工商界应当齐心协力,进一步深化三国经贸合作,促进青年等人文交流,增进区域投资合作,通过"韩日中+X"加强与"全球南方"国家合作,共同应对气候变化等全球性问题,为推动三国和全球经济发展作出积极贡献。

三国工商界和政府代表约240人出席峰会。 吴政隆出席上述活动。

李强结束出席第九次中日韩领导人会议回到北京

本报北京5月27日电 (记者陈尚文)5月27日下午,国 务院总理李强在结束出席在韩国举行的第九次中日韩领导人 会议后,乘包机回到北京。国务委员兼国务院秘书长吴政隆 等陪同人员同机抵达

离开首尔时,韩国政府高级官员和中国驻韩国大使邢海 明等到机场送行。

(上接第一版)中方愿同韩方、日方一道积极推动构建人类命运共同体,携手维护地区和世界的长治久安。

韩、日领导人表示,韩日中合作时隔四年多重启具有重要意义。希望三国以此次领导人会议为新起点,保持合作稳定性和连续性,不断深化人文、可持续发展、经贸、公共卫生、科技、救灾等六大领域合作,重启韩日中自贸协定谈判,共同促进东亚区域合作,携手应对气候变化等全球性问题,推动韩日中关系稳定发展,更好造福三国人民,为实现世界和平与繁荣作出更大贡献。

会后,三国领导人共同会见记者。

李强表示,面对新挑战、新机遇,中日韩合作要展现

新担当、新作为。中方愿以此次领导人会议为契机,同韩 方、日方一道,推动中日韩合作行稳致远。

三方发表《第九次中日韩领导人会议联合宣言》《中日韩知识产权合作十年愿景联合声明》《关于未来大流行病预防、准备和应对的联合声明》,一致同意致力于落实第八次领导人会议通过的《中日韩合作未来十年展望》,推动中日韩三国合作机制化,在东盟与中日韩等多边框架内保持密切沟通合作,共同维护世界和平稳定与发展繁荣。三方同意将2025—2026年定为中日韩文化交流年。

吴政隆出席上述活动。

第八届中日韩工商峰会在首尔举行

本报首尔5月27日电 (记者莽九晨)第八届中日韩工商峰会27日在韩国首尔举行。峰会期间,中日韩工商界代表围绕经济振兴、可持续发展等议题展开深入研讨,中国贸促会会长任鸿斌与韩国大韩商工会议所会长崔泰源、日本经济团体联合会会长十仓雅和代表三国工商界共同签署《第八届中日韩工商峰会联合声明》。

任鸿斌在第八届中日韩工商峰会开幕式致辞中表示,今年是中日韩合作启动25周年,也是中日韩工商峰会创办15周年。在三国政商界共同努力下,中日韩合作已成为东亚地区机制化程度最高、覆盖领域最广、内涵最丰富的多边合作架构,工商峰会成为三国工商界深化务实合作的重要亚公

中日韩工商峰会于2009年创立,是中日韩领导人会议的重要配套活动。本届中日韩工商峰会由中国贸促会、韩国大韩商工会议所、日本经济团体联合会共同主办。

中国将与中亚五国建立应急管理合作机制

本报北京5月27日电 (记者刘温馨)应急管理部国际合作司司长王满达27日表示,中国一中亚应急管理部长级会议将于5月30日在新疆乌鲁木齐召开,届时各方将正式签署《关于建立中国一中亚应急管理合作机制的谅解备忘录》,意味着中国一中亚应急管理合作机制将正式建立。

王满达在当日的应急管理部新闻发布会上说,中国同哈

萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦等中亚五国,都普遍面临较高的地震、洪涝、森林草原火灾等自然灾害风险,以及统筹经济社会发展同防范化解重大风险的艰巨任务。此次会议将系统梳理各方在防灾减灾救灾、安全生产监管、综合应急救援等方面的合作情况,并提出深化务实合作的建议。

会议举行之际,各方还将举行油气管道事故应急处置实训演练。国家安全生产应急救援中心副主任陈奕辉介绍,六国将共计派出100多名专业救援人员参加此次演练。

"中国专家帮我们解决了水稻增产问题"

本报记者 黄培昭

马达加斯加首都塔那那利佛西郊马义奇镇,蒂娜望着长 势喜人的水稻,露出了灿烂的笑容。

几年前,蒂娜主动联系中国专家,申请种植杂交水稻。从播种、插秧、除草、治虫到收割,在中国专家手把手的指导下,蒂娜种植的水稻产量大幅增加,比镇上常规种植的水稻每亩产量高出3倍以上。靠销售大米,蒂娜一家过上了丰衣足食的日子,她再也不用为3个孩子的学费发愁了。

马达加斯加水稻种植历史悠久,水稻占全国农业种植面积的一半以上。然而,由于缺乏优质的水稻种子和成熟的种植技术,该国水稻产量无法完全满足民众需求。为帮助马达加斯加实现粮食自给目标,2007年,中国援马达加斯加杂交水稻示范中心正式启动,20多名中国农业技术专家先后来到这里开展科研、示范、推广等工作。

2019年,中国国家杂交水稻工程技术研究中心非洲分中心在马义奇镇正式成立,致力于为当地培养更多农业技术人员,并选育适合当地气候条件的杂交水稻品种。"中国专家帮我们解决了水稻增产问题,越来越多的马达加斯加人从中受益。我也学到了不少育种、栽培和害虫防治等方面的知识。"在中心工作多年的当地青年凡尼鲁说。

为了找到适应性更好的杂交水稻品种,中国杂交水稻技术专家胡月舫和技术团队几乎跑遍了马达加斯加所有的水稻种植区。他们最终成功培育出3个适应当地高、中、低海拔地区的杂交水稻品种,每公顷产量是当地常规稻的3到4倍。目前,这些品种正在马达加斯加全国推广种植。

中国国家杂交水稻工程技术研究中心非洲分中心执行主任张立军介绍,马达加斯加已成为非洲杂交水稻种植面积最大、产量最高的国家,累计种植面积达7.5万公顷,平均产量在每公顷7.5吨左右。张立军说,按计划马达加斯加将全面推广种植杂交水稻。"再推广10万公顷杂交水稻,就有望解决马达加斯加的大米自给自足问题。"他说。

据不完全统计,中国农业专家在马达加斯加举办各类培训班上百场次,培训学员5000余人,间接向5万多名农民传授农业技术。马达加斯加农业部前秘书长拉库托松·菲利贝尔说,中国杂交水稻帮助马达加斯加人民逐步摆脱了饥饿,也让世界相信饥饿终将被消除。 (本报塔那那利佛电)

共创繁荣发展新时代

在第八届中日韩工商峰会上的致辞

(2024年5月27日,首尔)

中华人民共和国国务院总理 李 强

尹锡悦总统,岸田文雄首相,

各位企业家,女士们、先生们、朋友们:

很高兴出席第八届中日韩工商峰会。首先,我谨代表中 国政府,对峰会的成功举办表示热烈祝贺!

今年适逢中日韩合作机制建立25周年,使今天的"邻里再聚首"具有了"开启新征程"的特殊意义。这也需要我们认真思考这样一个问题,就是在当今世界百年未有之大变局的背景下,相邻国家之间应该乘持怎样的相处之道,才能使彼此的关系健康发展、行稳致远,避免走一些不必要的弯路。

习近平主席用"亲诚惠容"4个字,凝练概括了中国的周边外交理念。中日韩作为近邻国家,我们有太多的相亲相依、相同相似、相通相融,这都为我们的友好相处提供了得天独厚的条件。第一,中日韩在地理上一衣带水,决定了我们应当做和平友爱的近邻。要以史为鉴、面向未来,顺应3国人民安居乐业的意愿,努力排除外部干扰,始终和谐相处、和衷共济。第二,中日韩在经济上深度融合,决定了我们应当做携手发展的近邻。要把彼此视作发展道路上的亲密伙伴和重要机遇,不断发掘3国经济的优势互补点、合作增长点,实现更高水平的互利共赢。第三,中日韩在文化上渊源相通,决定了我们应当做心灵契合的近邻。要用好文化上的共鸣,把它作为促进

理解、增进信任、密切合作的催化剂、黏合剂,造就一种民相亲、心相通的伙伴关系。中方愿同韩方、日方携手努力,持续深化各领域交流合作,不断促进利益相融、人民相亲、命运相连,带动本地区一体化加速推进,进一步开创和平稳定、发展繁荣的新局面。

经贸合作是中日韩合作的"压舱石"。广大企业家在推动中日韩经贸及各领域的交流合作中都发挥着重要作用,我向大家提3点希望:一是把握经济全球化大势,深化产业协作,不断提升互联互通水平和要素配置效率,用好中国国际供应链促进博览会这个大平台,做产业链供应链稳定的维护者。二是把握世界科技革命和产业变革大势,加强联合研发、协同攻关,共同推动技术进步和产业竞争力提升,做深化创新合作的推动者。三是把握人类文明交融发展大势,充分发挥桥梁纽带作用,积极支持民间交往,做拓展人文交流的促进者。

现在正值首尔美丽的初夏时节,万物蓬勃生长。中方愿同大家一起努力,推动中日韩合作不断迈上新台阶,共同开创更加美好的未来!

谢谢大家!

第

В

领

Δ

=

(新华社首尔5月27日电)

一、中华人民共和国国务院总理李强、日本国首相 岸田文雄、大韩民国总统尹锡悦于2024年5月27日在 韩国首尔举行第九次中日韩领导人会议。

二、今年是三国合作启动25周年。我们一致认为,自2008年以来举行的八次三国领导人会议和2011年中日韩合作秘书处(秘书处)的成立为三国合作机制化奠定了坚实基础。我们重申致力于落实第八次领导人会议通过的《中日韩合作未来十年展望》。三国各领域合作不断深化,造福三国和三国人民,成为具有重要意义的区域合作平台,我们对此表示赞赏。

三、我们重申坚持《联合国宪章》的宗旨和原则,坚 持以法治和国际法为基础的国际秩序。在此背景下, 我们一致认为,各国应遵守基于国际法和国家间协议 的承诺。

四、我们一致认为,第九次三国领导人会议对振兴 三国合作具有重要意义。我们赞赏韩国作为主席国,同 中国和日本密切协作,为推动三国合作步入正轨所作的 努力。

五、我们认识到,中日韩作为近邻,有着过去的历史和长久的未来,各领域合作潜力巨大。我们一致同意,在包括但不限于以下三个方向推进三国合作:

六、首先,通过定期举行三国领导人会议和部长级 会议,加强秘书处能力建设,努力推动三国合作机制化。

七、第二,认识到人民的支持是深化三国合作的重要推动力。我们将努力确保三国人民能够切实从三国合作中受益。

八、为此,我们将在与人民日常生活密切相关的六个关键领域确定并实施互利合作项目:人文交流;可持续发展与气候变化;经济合作与贸易;公共卫生与老龄化社会;科技合作与数字化转型;救灾与安全。我们一致认为青年交流对于巩固三国合作的长期基础至关重要,将努力拉紧该领域合作纽带。

九、第三,我们将推动"中日韩+X"合作,确保三国合作惠及其他国家,使中日韩三国与其他地区共同繁荣。

十、鉴此,我们决定如下:

三国合作机制化

十一、回顾第一次三国领导人会议通过的《三国伙伴关系联合声明》决定定期举行中日韩领导人会议,并在第六次三国领导人会议通过的《关于东北亚和平与合作的联合宣言》中予以重申。我们重申三国领导人会议和三国外长会应不间断地定期举行,以进一步推进三国合作。我们重申,促进三国合作机制化有利于增进三国彼此间双边关系,促进东北亚地区的和平、稳定与繁荣,有助推动为大小国家构建一个普惠的世界。

十二、此外,我们将进一步通过教育、文化、旅游、体育、经贸、卫生和农业等领域的高级别会议和部长级会议等政府间磋商机制,加强三国紧密合作,确保三国人民从中切实受益。

造福三国人民的合作项目

十三、(人文交流)我们注意到,重振人文交流有利于增进相互了解和信任,一致同意促进社会各界特别是青年之间的交流以增进友好和睦关系,巩固未来三国合作基础。我们将努力促进文化、旅游和教育交流,力争到2030年将三国人员往来规模增至4000万。

十四、我们认识到,教育领域合作对促进新世代交流的重要性,对2011年启动的大学间交流项目"亚洲校园"发挥示范作用,并已扩大到东盟成员国高等院校表示赞赏。我们注意到,已有1.5万名大学生参与该项目,我们将积极支持该项目,争取到2030年底将参与学生数量增至3万名。

十五、我们一致认为,加强三国青少年之间的友好交流是 三国合作更加美好未来的重要开端。为此,我们将继续开展 中日韩儿童童话交流、青少年体育交流、三国青年营和青年公 务员联合培训等各类交流项目。我们也重视秘书处在开展中 日韩青年峰会、青年大使和新农人交流等项目方面所做努力。

十六、我们认识到,文化是连接三国人民的桥梁,将继续通过"东亚文化之都"、中日韩艺术节、中日韩文化产业论坛等活动,扩大三国人民相互了解和互动的平台。我们还决定把2025—2026年作为中日韩文化交流年。

十七、我们欢迎秘书处发起三国展望小组,期待小组汇集三国知名人士,为推进三国合作发挥建设性作用。我们支持中日韩思想库网络提升其在三国合作中的作用。我们也认为,公共外交在增进三国人民相互了解、加深友谊方面发挥着重要作用。

十八、(可持续发展与气候变化)我们重申致力于实现2030年可持续发展议程,重申构建和平、繁荣、人与地球和谐相处的未来的重要性。我们认识到需要共同努力促进经济、社会向温室气体净零排放/碳中和、绿色方向转型。我们欢迎2023年11月举行的第二十四次中日韩环境部长会议通过联合公报,将继续在八大优先领域开展合作。我们欢迎2024年

5月举行的第四届中日韩水资源部长级会议通过联合声明,重申通过三国水合作应对气候变化、建设有韧性的水基础设施。

十九、我们将采取切实行动,支持实现《巴黎协定》设定的温控目标,以应对这关键十年的气候危机。我们将在下一期国家自主贡献提出雄心勃勃的整体经济范围减排指标,反映首次全球盘点的成果。我们还将通过多种路径为全球实现清洁、可持续、可负担的能源转型作出贡献。

二十、我们将通过"中日韩+X"合作框架,与蒙古国合作减少东亚沙尘暴。我们将促进海洋环境保护合作,为子孙后代实现海洋可持续发展。我们将共同努力,以期在2024年11月在韩国釜山举行的政府间谈判委员会第五届会议(INC-5)上达成一项对塑料污染具有法律约束力的国际文书。

二十一、我们致力于结束非法、不报告、不受管制的捕捞活动,这种活动是对海洋生物资源养护和可持续利用最严重的威胁之一。我们将采取有力有效措施,通过各种方式预防、阻止和消除非法、不报告、不受管制捕捞活动。我们致力于迅速、全面和有效落实"昆明一蒙特利尔全球生物多样性框架"。

二十二、(经济合作与贸易)我们一致认为,三国在 经贸领域的共同努力对地区和全球经济的繁荣与稳定 发挥着重要作用。我们将努力缩小地区发展差距,实 现共同发展。

二十三、我们重申支持以世界贸易组织(世贸组织)为核心的开放、透明、包容、非歧视和基于规则的多边贸易体制。我们致力于改革和加强世贸组织的所有职能,包括到2024年全面恢复争端解决机制正常运转。我们呼吁世贸组织所有成员支持将《促进发展的投资便利化协定》纳入法律框架的联合声明倡议,将致力于推动及时完成关于电子商务的联合声明倡议谈判。

二十四、我们明确《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)得到透明、顺畅、有效落实作为中日韩自贸协定基础的重要性,将继续就加快中日韩自贸协定谈判进行讨论,以期达成一个自由、公平、全面、高质量、互惠且具有自身价值的自贸协定。我们重申RCEP是一项开放、包容的区域协定,鼓励RCEP联合委员会加快关于RCEP新成员加入程序的讨论。

二十五、我们将继续努力打造全球公平竞争环境,营造自由、开放、公平、非歧视、透明、包容、可预测的贸易和投资环境。我们还重申致力于保持市场开放、加强供应链合作、避免供应链中断。我们同意有必要继续在出口管制领域保持沟通。我们对将于2024年举办日韩企业家论坛表示欢迎。我们将继续鼓励地方合作,

的中日韩企业家论坛表示欢迎。我们将继续鼓励地方合作,完善包括泛黄海经济技术交流会议等合作平台。

二十六、我们认识到促进区域金融合作的重要性,欢迎东盟与中日韩财长和央行行长会议取得的进展,特别是批准在清迈倡议多边化(CMIM)下设立以符合条件的可自由使用货币作为货币选项的快速融资机制。我们还欢迎在东盟与中日韩宏观经济研究办公室、亚洲债券市场倡议和灾害风险融资等机构和倡议下取得的进展。我们重申对加强CMIM作为区域金融安全网的有效性的承诺和支持,并责成财长和央行行长探索更稳健的融资结构,并与东盟国家积极讨论各种可行方案。

二十七、我们计划利用东盟与中日韩合作基金支持初创企业,例如为中日韩和东盟成员国的初创企业举办信息交流研讨会。认识到落实《东盟与中日韩关于发展电动汽车生态系统的领导人声明》的重要性。

二十八、我们注意到,在中国国家知识产权局、日本特许厅和韩国特许厅第23次中日韩知识产权局负责人会议上,三国一致同意将合作范围扩大到新技术领域,并拓展合作,实现"中日韩+X"知识产权合作。我们在本次领导人会议上通过了《中日韩知识产权合作十年愿景联合声明》。

二十九、(公共卫生与老龄化社会)我们认识到三国合作在应对新发和再发传染病等卫生领域的关键作用,并在本次领导人会议上通过了《关于未来大流行病预防、准备和应对的联合声明》。根据 2023 年 12 月第 16 届中日韩卫生部长会议达成的成果,我们决心通过中日韩传染病防控论坛和联合研讨会等方式,加强三国国家公共卫生疾病控制机构在管理包括传染病在内的突发卫生事件方面的合作。

三十、此外,我们将携手应对低生育率和老龄化社会带来的共同挑战。我们同意通过三国政府和专家的交流,分享促进健康老龄化的政策和专业知识,在技术发展、人员培训、医疗和长期护理以及收入保障领域的经验,实现和保持全民健康覆盖。

三十一、(科技合作与数字化转型)我们认识到在人工智能等科技领域开展合作的重要性日益凸显,将努力恢复三国科技部长会议和信息通信部长会议。

三十二、我们注意到,需要尽快解决人工智能对人类日常生活可能带来的问题。我们注意到在人工智能领域保持沟通的重要性。 (下转第四版)